

הסברים לפרק אנגלית 2

התשובות הנכונות:

15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
1	3	4	2	3	2	3	1	3	1	3	4	4	4	4

29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16
4	1	3	1	1	1	2	3	2	4	1	2	3	4

השלמת משפטים

1. התשובה הנכונה היא: (4).

תרגום: נשיא ארה"ב, תיאודור רוזוולט, **כתב** ספרים ומאמרים רבים על תולדות הטבע.

תשובה (1): caught = (צורת העבר של catch) = ללכוד, לתפוס
 תשובה (2): lost = (צורת העבר של lose) = לאבד; להפסיד
 תשובה (3): work = לפעול; לעבוד; עבודה; מקצוע; יצירה
 תשובה (4): wrote = (צורת העבר של write) = לכתוב
2. התשובה הנכונה היא: (4).

תרגום: סר ג'ון פלסטף הוא אחת ה**דמויות** הקומיות הכי מפורסמות של שייקספיר.

תשובה (1): ability = יכולת, כשרון
 תשובה (2): decision = החלטה
 תשובה (3): concern = להדאיג; דאגה; עסק, עניין
 תשובה (4): character = דמות; אופי; תו, אות
3. התשובה הנכונה היא: (4).

תרגום: אנשי ההאקה, אשר חיים בדרום סין, הגיעו **במקור** מבורמה או תאילנד.

תשובה (1): finally = לבסוף, סוף סוף
 תשובה (2): immediately = מיד
 תשובה (3): simply = פשוט, רק; בפשטות
 תשובה (4): originally = במקור, בהתחלה

4. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : לאור השמש לוקח בערך שמונה דקות להגיע לכדור הארץ.

תשובה (1) : lose = לאבד ; להפסיד

תשובה (2) : hold = להחזיק, לאחוז ; לשמור ; לערוך, לקיים

תשובה (3) : turn = לסובב, להסתובב ; סיבוב, פניה ; תור

תשובה (4) : reach = להגיע ; להשיג ; להושיט

5. התשובה הנכונה היא : (3).

תרגום : עם יותר ממיליארד תושבים, סין היא המדינה הכי מאוכלסת בעולם.

תשובה (1) : ambiguous = דו משמעי, מעורפל

תשובה (2) : superfluous = מיותר, עודף

תשובה (3) : populous = מאוכלס

תשובה (4) : conspicuous = בולט לעין, מושך תשומת לב

6. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : אחרי שרפורמות פוליטיות יסודיות הוכנסו בדרום קוריאה בשנת 1979, כלכלת המדינה השתפרה באופן משמעותי.

תשובה (1) : significant = משמעותי, חשוב

תשובה (2) : approximately = בערך, בקירוב

תשובה (3) : merciful = רחום, רחמן (mercy = רחמים)

תשובה (4) : embarrassing = מביך

7. התשובה הנכונה היא : (3).

תרגום : למרות שהיו מלחמות רבות באזור הבלקן במהלך ימי הביניים, העימותים האלה לא היו בעלי אופי אתני.

תשובה (1) : injury = פציעה, פגיעה

תשובה (2) : image = דמות ; תדמית ; בבואה ; תמונה

תשובה (3) : conflict = קונפליקט, ניגוד ; עימות, מאבק ; להיות מנוגד, לסתור

תשובה (4) : coupon = קופון, תלוש

8. התשובה הנכונה היא : (1).
- תרגום :** אפשר להשתמש ב-Nitroreductase, אנזים הנמצא בתרד, כדי להפוך חומרי נפץ מסוימים ל**חומרים** בלתי מזיקים.
- תשובה (1) :** substance = חומר ; תוכן
תשובה (2) : tension = מתח, מתיחה, מתיחות
תשובה (3) : attempt = לנסות ; ניסיון
תשובה (4) : lodging = התאכסנות, לינה
9. התשובה הנכונה היא : (3).
- תרגום :** ה**קבר** של קרל הגדול ממוקם בעיר אאכן שבגרמניה, שם הוא נקבר בשנת 814.
- תשובה (1) :** stem = גבעול (stem from = לנבוע מ-)
תשובה (2) : herd = עדר ; לאסוף, לקבץ
תשובה (3) : tomb = קבר
תשובה (4) : maze = מבוך
10. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום :** 4000 המינים, בערך, של עכבישים קופצים הם **מגוונים** באופן מפתיע, ומציגים טווח יוצא מן הכלל של צורות.
- תשובה (1) :** superficial = שטחי
תשובה (2) : diverse = מגוון
תשובה (3) : distress = לגרום סבל, לגרום צער ; כאב, סבל, צער, מצוקה
תשובה (4) : inadequate = בלתי מתאים, לא הולם
11. התשובה הנכונה היא : (3).
- תרגום :** למרות שהשחקן הצרפתי, הנרי קלוטרד, נראה תקיף ובטוח על הבמה, הרי שהוא למעשה היה אדם ביישן ו**חסר ביטחון**.
- תשובה (1) :** drastic = דרסטי, קיצוני
תשובה (2) : hectic = קדחתני, גדוש פעילות
תשובה (3) : timid = ביישן, חסר ביטחון
תשובה (4) : vivid = עז, מבהיק ; חי, תוסס ; ברור

12. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : המשוררת אליזבת בארט בראונינג כתבה את "סונטות מן הפורטוגזית" כאשר חיה באנגליה, אך פרסמה אותם רק לאחר שעברה לאיטליה.

תשובה (1) : haul = לגרור, למשוך בכוח

תשובה (2) : pen = עט ; לכתוב

תשובה (3) : pledge = להבטיח, להתחייב

תשובה (4) : hail = לברך ; להריע ; ברד ; קריאת שלום

ניסוח מחדש

13. התשובה הנכונה היא : (4).

תמצית/תרגום : הפעם האחרונה שבני האדם נחתו על הירח הייתה בשנת 1972.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שבשנת 1972, בני אדם נחתו על הירח בפעם הראשונה והאחרונה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שבשנת 1972 היו פחות נחיתות על הירח מאשר בכל שנה אחרת.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר ש**מאז 1972**, אנשים נחתו על הירח פעמים רבות.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר ש**אף אחד לא נחת** על הירח מאז שנת 1972. זו התשובה הנכונה.

14. התשובה הנכונה היא : (3).

תמצית/תרגום : צרפתית היא המקור של מילים רבות באנגלית.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שמילים רבות באנגלית נשמעות כמו מילים בצרפתית.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שמילים רבות באנגלית נכתבות כמו מילים בצרפתית.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שמילים רבות באנגלית באות מהשפה הצרפתית. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שמילים רבות באנגלית הפכו להיות חלק מהשפה הצרפתית.

15. התשובה הנכונה היא : (1).

תמצית/תרגום : לזמרי בריטון יש קול גבוה יותר משל (זמרי) הבס.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר של(זמרי) בס יש קול נמוך יותר משל (זמרי) הבריטון. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שזמרי בס שרים בקול רם יותר מזמרי בריטון.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שלזמרי בריטון יש קולות טובים יותר מאשר לזמרי בס.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שזמרי בריטון שרים מהר יותר מאשר זמרי בס.



16. התשובה הנכונה היא : (4).

תמצית/תרגום : גנבי מכוניות נוטים לסמן לעצמם כמטרה מכוניות אדומות.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שקל לאתר מכוניות אדומות.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שאנשים רבים מעדיפים לנהוג במכוניות אדומות.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שנהגים של מכוניות אדומות נוסעים לעיתים קרובות מעל המהירות המותרת.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שמכוניות אדומות יותר נוטות להיגנב מכל מכונית אחרת. כלומר, גנבי מכוניות מעדיפים אותן. זו התשובה הנכונה.

17. התשובה הנכונה היא : (3).

תמצית/תרגום : צמח הבית הנמכר ביותר בארה"ב הוא פונסטיה.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שצמח הבית היפה ביותר שנמכר בארה"ב הוא הפונסטיה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר בארה"ב נמכרים יותר פונסטיות מאשר בכל מקום אחר. במשפט המקורי נאמר שזהו הצמח הנמכר ביותר בארה"ב, בהשוואה לצמחים אחרים, לא ניתן להסיק מכאן לגבי מדינות אחרות.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שאמריקאים קונים יותר פונסטיות מאשר כל צמח בית אחר. כלומר, זהו צמח הבית הכי נמכר. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שכמעט לכל משפחה אמריקאית יש פונסטיה בבית. לפי המשפט המקורי אנו יודעים שזהו הצמח הכי נמכר (ביחס לאחרים) אך לא ניתן לדעת עד כמה הוא נמכר, אולי גם הוא לא מאד נמכר, ולכן לא ניתן להסיק כי כמעט בכל בית יש כזה.

18. התשובה הנכונה היא : (2).

תמצית : אפשר להבין את הוצאתן לאור של כמה מהדורות חדשות ליצירותיו של הולמס, לאור העניין שהוא עדיין מעורר.

תרגום : ההוצאה לאור לאחרונה, של מספר מהדורות חדשות של יצירות שנכתבו על ידי שופט בית המשפט העליון המנוח, אוליבר וונדל הולמס ג'וניור, עלולה היתה להיראות מוגזמת, אילולא העובדה שההתעניינות המרובה בהולמס אף פעם לא דעכה.

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שאפשר למצוא פרטים מרתקים רבים לגבי שופט בית המשפט העליון הולמס במהדורות החדשות של יצירותיו, אשר יצאו לאור לאחרונה, אך שאלות רבות לגביו עדיין נותרו ללא מענה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שבהתחשב בעובדה שאנשים אף פעם לא איבדו עניין בשופט בית המשפט העליון הולמס, מספר המהדורות החדשות של יצירותיו שהוצאו לאור לאחרונה, אינו יכול להיחשב מוגזם. זו התשובה הנכונה.



תשובה (3): במשפט זה נאמר שחוץ מאשר המהדורות החדשות של יצירות שנכתבו על ידי הולמס המנוח אשר פורסמו לאחרונה, קיים מעט מאד חומר אמין לגבי הדמות המרתקת הזו.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שמכיוון שכמעט אף אחת מיצירותיו של הולמס לא הובאה לדפוס בזמן שהיה חי, מוצאת לאור עכשיו כמות שעשויה להיראות מוגזמת של מהדורות חדשות של יצירות אלה.

wane = לדעוך, לשכוך, לפחות

19. התשובה הנכונה היא: (1).

תמצית/תרגום: סלידתו של המחזאי הרוסי, אנטון צ'כוב, מהתעללות פיזית ומילולית נבעה מכך שספג את שניהם בצעירותו.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שצ'כוב שנא שפה והתנהגות פוגעות משום שילד הוא היה קורבן לשניהם. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שבכתביו, צ'כוב מתייחס לעיתים קרובות להתעללות הפיזית והמילולית הקשה שהוא חווה בחייו.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שהפחד של צ'כוב, שממנו חשש כל חייו, שיהפוך ל(אדם) מתעלל נבעה מחשיפה מוקדמת שלו לאלמות.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שהמחזות המוקדמים של צ'כוב מראים שהתעללות מילולית יכולה לעיתים להוביל לאלמות פיזית.

abhorrence = תיעוב, סלידה

הבנת הנקרא

קטע מספר 1

20. התשובה הנכונה היא: (4).

בפסקה הראשונה תוארה חשיבותה של הבננה בתזונת אנשים רבים; בפסקה השנייה – בעיה שהורגת צמחי בננות; בפסקה השלישית – פתרון תיאורטי, אך לא ישים במקרה של הבננות; בפסקה הרביעית – אפשרות לפתרון ממשי. הקטע כולו מתאר, אם כן, בעיה שמשפיעה על בננות ומאמצים שנעשים כדי לפתור אותה.

21. התשובה הנכונה היא: (2).

הפסקה השנייה מתארת איום שקיים על הבננות (שורות 5-6). מדובר בפטריה שאי אפשר להיפטר ממנה ואשר גורמת לירידה חדה ביבול הבננות.



22. התשובה הנכונה היא : (3).

בשורות 6-7 נאמר שבמקומות רבים בעולם צמחי הבננה מתים בגלל fungus שנקרא black Sigatoka.

23. התשובה הנכונה היא : (2).

בפסקה השלישית מוסברת דרך תיאורטית להצלת צמחים בסכנת הכחדה (לכן תשובה (3) מציינת עובדה נכונה). הרעיון הוא להכליא את הצמח שבסכנת הכחדה עם צמח אחר, חסין (שורות 12-15), אלא שהבננות אינן מתאימות להליך זה (שורות 15-16) משום שהזרעים שלהן כל כך קטנים (ולכן תשובה (1) מציינת עובדה נכונה). בשורות 16-17 נאמר שצמחי בננות אינם גדלים מהזרעים, כי הם קטנים מכדי לייצר צמחים חדשים, אלא מינחורים שנלקחו מהצמחים הקיימים (לכן תשובה (4) מציינת עובדה נכונה). לצמחי הבננות יש בהחלט זרעים, אם כי הם קטנים.

24. התשובה הנכונה היא : (1).

בפסקה האחרונה מתואר פתרון אפשרי לבעיה : לעיתים רחוקות, בגלל מוטציה גנטית, לצמח בננה יש זרעים שמהם כן אפשר להצמיח צמחים חדשים, ואותם הצליחו החוקרים להכליא עם בננה פראית, כדי לייצר צמח בננה עמיד בפני הפטרייה.

קטע מספר 2

25. התשובה הנכונה היא : (1).

הפסקה הראשונה מציינת את קיומו של תחום מחקר שנקרא heraldry = חקר שלטי אבירים ; הפסקה השנייה מתארת מתי החל המנהג הזה ; הפסקה השלישית מתארת כיצד בחרו סמל ; הפסקה הרביעית מתארת כיצד השימוש בסמלים הורחב גם לימי שלום וכיצד קיבלו את שמם (coat of arms) ; הפסקה הרביעית מתארת מה קרה במקרה של נישואין וכיצד חוקקו חוקים בעניין וכיצד היסטוריונים היום נעזרים בחוקים אלה. כל הקטע כולו מתאר את שלטי האבירים – איך התחילו, איך התפתחו וכיצד הפכו לתחום מחקר.

26. התשובה הנכונה היא : (1).

חקר סמלים ודוגמאות שקשורים במשפחות האצולה הוא branch of knowledge (מילולית : ענף ידע) שנקרא heraldry. מדובר, אם כן, בחקר של תחום = field (למילה field יש פירושים רבים, ביניהם – שדה ; תחום, שטח ; מגרש).

27. התשובה הנכונה היא : (3).

סמלי אבירים החלו להופיע בימי ביניים משום שהשליטים היו צריכים לזהות בקלות את הצבא שלהם בעת קרב (מן הסתם כדי למנוע בלבול). משום כך נרקמו סמלים על בגדי הגברים, על דגלים וכרזות ואפילו על השמיכות של הסוסים.

28. התשובה הנכונה היא : (1).

בפסקה השלישית מוסבר כיצד בחרו השליטים את הסמל. לעיתים קרובות היו בוחרים סימן שיש בו התייחסות ישירה אליהם. כך, למשל, אם שמו של האביר הוא Castleford הוא עשוי לבחור סמל שיש בו תמונה של castle ליד river. אפשר להבין שהמילה river מחליפה את המילה ford, ולכן פירוש המילה האחרונה הוא משהו שקשור במים, גוף מים כלשהו.

29. התשובה הנכונה היא : (4).

בשורות 21-22 נאמר שכאשר התקיימה חתונה בין שניים השייכים למשפחות שלכל אחת שלט אבירים משל עצמה, היו משלבים את השלטים הקיימים ליצירת שלט חדש. כאשר **this** בסופו של דבר נעשה מורכב מדי, יצרו חוקים כדי לטפל בעניין זה. מה נעשה מורכב מדי? שילוב השלטים. אם כך, המילה **this** מתייחסת לשילוב השלטים הקיימים ליצירת שלט חדש (במקרה של חתונה).